



Pwogram pou Detekte Kansè Byen Bonè nan Tete ak Kòl Matris ki nan Florida  
Fòm Enskripsyon Kliyan an

SIYATI:		PRENON:		NON JÈN FI:		DAT NESANS:	
---------	--	---------	--	-------------	--	-------------	--

**1. ENFÒMASYON SOU MOUN K AP APLIKE A (Tanpri ranpli chak seksyon nan aplikasyon sa a.)**

**ENFÒMASYON POU KONTAKTE OU**

ADRÈS RI: \_\_\_\_\_

ADRÈS RI: \_\_\_\_\_

VIL ak KÒD POSTAL: \_\_\_\_\_

ADRÈS IMÈL: \_\_\_\_\_

TELEFÒN PRENSIPAL: \_\_\_\_\_

TELEFÒN ALTÈNATIF: \_\_\_\_\_

**PI BON LÈ POU JWENN OU:**

A.M.     P.M.     Nenpòt lè

Èske gen pwoblèm pou kite yon mesaj?

JOU/LÈ OU PI PITO POU RANDEVOU \_\_\_\_\_

**KIJAN OU FÈ TANDE DE PWOGRAM SA A?**  
(Chwazi tout sa ki aplike yo.)

<input type="checkbox"/> Sosyete Ameriken kont Kansè (American Cancer Society)	<input type="checkbox"/> Kat postal
<input type="checkbox"/> Bwochi	<input type="checkbox"/> Televizyon
<input type="checkbox"/> Depatman Sante Konte a	<input type="checkbox"/> Radyo
<input type="checkbox"/> Fwa Kominotè/Sante	<input type="checkbox"/> Medya Sosyal
<input type="checkbox"/> Fanmi/Zanmi	<input type="checkbox"/> Sesyon Edikatif
<input type="checkbox"/> Entènèt/Sit wèb	<input type="checkbox"/> Dizay/ban/pano sou yon otobis
<input type="checkbox"/> Biwo Medikal Prive	<input type="checkbox"/> Afich oswa pano
<input type="checkbox"/> Journal	<input type="checkbox"/> Non Klinik Sante Kominotè a:
<input type="checkbox"/> Sant Sante Federal Kalifye	
<input type="checkbox"/> Lòt _____	

**ESTATI TÈS DEPISTAJ LA (Chwazi yon repons sèlman.)**

Inisyèl (premye fwa w nan pwogram lan)     Refè tès depistaj la (nan pwogram lan deja)

Swivi akoutèm oswa egzamen ou fè plizyè fwa (ou gen mwens pase 300 jou depi ou te fè dènye tès depistaj la)

Èske gen asirans sante?     Wi     Non

Si wi, ki non asirans ou an? \_\_\_\_\_

**ENFÒMASYON DEMOGRAFIK**

**ESTATI REZIDANS AK SITWAYENTE (Chwazi tout sa ki aplike yo.)**

Rezidan Florida     Sitwayen Etazini     Sitwayen ki gen papyè legal     Lòt \_\_\_\_\_

**IDANTIFIKASYON ETNIK AK RAS (Chwazi tout sa ki aplike yo.)**

Panyòl/Latino     Moun ki Pa Panyòl/Latino

**IDANTITE RASYAL**

Endyen Ameriken oswa Natif Natal Alaska

Azyatik

Nwa oswa Afriken Ameriken

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**LANG OU PALE**

Lang prensipal ou pale: \_\_\_\_\_

Lòt lang ou pale: \_\_\_\_\_

Lang ou pi pito pou resevwa bagay nan lapòs:     Anglè     Panyòl     Kreyòl

**FOR OFFICE USE ONLY**  
Client Assigned ID# or Pseudo SS#: \_\_\_\_\_



# Pwogram pou Detekte Kansè Byen Bonè nan Tete ak Kòl Matris ki nan Florida Fòm Enskripsyon Kliyan an

SIYATI:	<input type="text"/>	PRENON:	<input type="text"/>	NON JEN FI:	<input type="text"/>	DAT NESANS:	<input type="text"/>
---------	----------------------	---------	----------------------	-------------	----------------------	-------------	----------------------

## 2. KI JAN SANTE OU TE YE

### ESTA SANTE JENERAL (Chwazi tout sa ki aplike yo.)

- Dyabèt
- Tansyon Wo
- PreDyabèt
- Kolestewòl ki Wo

WOTÈ (pous):

PWA (liv):

### EGZAMEN TETE OU TE KONN FÈ (Chwazi tout sa ki aplike yo.)

- Èske ou gen fo tete?
- Èske aktyèlman la a ou gen pwoblèm nan tete ou? Eksplike.

- Èske yo poko janm fè dyagnostik kansè nan tete pou ou?  
Si yo te di w sa, ki tretman ou te resevwa?

Ki lè tretman ou an te fini (Mwa/Ane)?

Ki dènye fwa ou te fè mamogram anvan ou enskri nan pwogram sa a? (Mwa/Ane)

- Okenn
- M pa sonje (5 ane oswa plis)

Ki kote ou te fè dènye mamogram ou an? (Founisè, Vil, Eta)

### ANTESEDAN FAMILYAL

Èske gen moun nan fanmi ou, tankou manman, sè, frè, oswa papa ou, yo te fè dyagnostik kansè nan tete pou yo? Si repons la se wi, kiyès?

### ÈSKE OU UTILIZE TABAK

(tankou rale vapè, sigarèt elektwonik, ak pwodwi ki menm jan an)  
(Chwazi tout sa ki aplike yo.)

- Chak jou
- Kèk jou
- Jamè/pa ditou
- Mwen refize reponn
- Èske yo te refere w nan Quitline?
- Mwen te refize referans la
- Mwen enterese nan kite fimèn.

### EGZAMEN KÒL MATRIS OU TE KONN FÈ (Chwazi tout sa ki aplike yo.)

- Èske aktyèlman la a ou gen pwoblèm nan kòl matris ou? Eksplike.
- Eske poko janm gen yon doktè ki di w ou gen kansè nan kòl matris k ap pwogrese?  
Si wi, ki tretman ou te resevwa?

Ki lè tretman ou an te fini (Mwa/Ane)?

Ki dènye fwa ou te fè Pap tès anvan ou enskri nan pwogram sa a? (Mwa/Ane)

- Okenn
- M pa sonje (5 ane oswa plis)

Ki kote ou te fè dènye Pap tès ou a? (Founisè, Vil, Eta)

- Èske ou poko janm sibi yon operasyon pou retire matris ou (isterektomi)? Espesifye si li pasyèl oswa konplè.
- Isterektomi pasyèl (Kòl matris mwen toujou la)
- Isterektomi konplè (m pa gen kòl matris)  
Pou ki rezon yo te fè isterektomi an?

### FOR OFFICE USE ONLY

Client Assigned ID# or Pseudo SS#: \_\_\_\_\_